

Du 28 mai  
au 31 mai  
2014



## Voyage à BERLIN

Cantine de l'école  
Waldorf en bois  
massif  
Cité jardin des  
années 20



Habitat groupé  
en bois/bottes de  
paille  
La Philharmonie  
de Hans Scharoun



Pourquoi visiter  
Berlin ?

Un énième voyage à Berlin ? Non, un voyage bâtir sain : convivial, économique et écologique ! Un voyage de 3 ou 4 jours consacrés à la découverte des acteurs et des projets de l'écoconstruction berlinoise : immeuble d'habitation en ossature bois, habitat groupé en autopromotion, construction en terre. Avec une mise en perspective de quelques bâtiments "icônes du XXe siècle : une cité-jardin de Bruno Taut, la Philharmonie d'Hans Scharoun et des projets de rénovation de friches industrielles. 3 membres de Bâtir Sain, allemands ou germanophones nous feront découvrir leur vision de Berlin.

## Programme (sous réserve de modifications)

Le 28 mai ou 29 au matin	En ce weekend de l'Ascension, nous avons privilégié la souplesse quand au mode et date de voyage. Nous vous présentons les diverses possibilités et estimations des coûts associés mais vous laissons le soin de choisir : avion ou train. Pour le bilan écologique, nous préconisons plutôt un voyage en train de nuit (voir plus loin). les coûts associés sont donc en sus de la tarification Bâtir Sain.
1er jour jeudi 29 mai	RDV à 10h à l'auberge de Jeunesse Regenbogen Fabrik, Lausitzer strasse 22, Quartier de Kreuzberg, Tél: 00 49 30 69 579522 - hostel@regenbogenfabrik.de- www.regenbogenfabrik.de - Métro : Kottbusstertor ou Görlitzerstrasse Visite du Quartier de Kreuzberg et de Britz, projets des années 70 et 80 à l'ombre du mur, habitat autogéré, cité jardin du fer à Cheval de Bruno Taut
2e jour vendredi 30 mai	Matin: visite d'une cantine scolaire en bois massif et d'un opération de logement en bois en présence de l'architecte. Après-midi: visite d'un immeuble à forte inertie, et de la chapelle de la réconciliation en pisé et de l'aménagement paysager de la Bernauerstrasse
3e jour samedi 31 mai	Soir: rencontre avec l'association des constructeurs en terre diaporama + discussion + dîner En grande périphérie Est : Projet d'écoquartier de Johannisthal (maison commune en bois/ bottes de paille ; maisons individuelles en ossature bois ), et Parc Technologique d'Adlershof.
4e jour dimanche 1er juin : facultatif	Programme libre : quartier gouvernemental, Reichstag, quartier des ambassades, Kulturforum, Hansaviertel, Projet de rénovation d'une ferme école à Pankow...
Retour par ses propres moyens	avion ou train
<b>Coût du voyage</b> Adhésion à Bâtir sain obligatoire	450 € sans le transport. Ce prix comprend l'hébergement, les visites avec intervenants, les transports en commun sur place, les repas, l'organisation et les traductions lors des visites. voir bulletin d'inscription
Pour toutes questions	Aymone Nicolas 04 66 83 07 74 - aymone.nicolas@orange.fr/ Regina Mathiszig mathiszig43@gmail.com – 06 11 75 92 31
 Voyage en train de nuit (pas inclus)	Trajet : Paris-Est-Berlin Hauptbahnhof Départ le mercredi 28 mai à 18h58 arrivée le 29 matin à 8h28. En raison de travaux, les trains de nuit du 31 mai et 1er juin ne circulent pas ! Train de jour Europa Spezial possible le dimanche ou lundi départ à 8h22 de berlin arrivée à 16h50 à Paris Est; Chacun réserve ses billets sur le site de la sncf ou de la Deutsche Bahn (moins cher)

<p>Voyage en avion ou bus (pas inclus)</p>	<p>les avions, voir par exemple  <a href="http://www.easyjet.com/fr/vols-pas-cher/Paris-Orly/Berlin-Schoenefeld">http://www.easyjet.com/fr/vols-pas-cher/Paris-Orly/Berlin-Schoenefeld</a>  prix aller par ex. le 29/05, dép. à 6h45, arrivé 8h25 pour 71,38€  prix retour le 01/06 par ex 116,78€  ce prix peut être diminué en cas de changement de date (arrivé plus tôt, départ plus tard); il est très variable selon les "jours de pointe".  - les bus Eurolines, voir  <a href="http://www.eurolines.fr/fr/destinations-voyage-bus/destination-voyage-bus-europe/voyage-bus-allemande/voyage-bus-berlin/">http://www.eurolines.fr/fr/destinations-voyage-bus/destination-voyage-bus-europe/voyage-bus-allemande/voyage-bus-berlin/</a>  (places assises/moins confortable/ temps de trajet 14h30)  aller-retour de Paris entre 158 et 182 €</p>
<p>Hébergement</p> <p>Transports sur place</p>	<p>Nous avons réservés 14 places à la Regenbogen Fabrik du 29 au 31 mai compris en chambre de 4 et 6 lits. Lieu bon marché, typiquement berlinois, central, tout près du canal . Si vous arrivez le 28 au soir ou restez au delà du dimanche 1er, merci de gérer vos réservations en autonomie &gt; <a href="http://www.Regenbogenfabrik.de">www.Regenbogenfabrik..de</a>.</p> <p>Le prix du voyage comprend un ticket de transport en commun valable 5 jours ainsi qu'une journée en vélo (terrain plat), à confirmer selon les possibilités des participants.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;">   </div> 

## Programme détaillé (sous réserve de modifications)

29 mai Kreuzberg



Elisabethhof, Erkelenzdamm 59-61, 1897 : exemple typique d'îlot berlinois à plusieurs cours de la fin du XIXe siècle.

Immeuble d'habitation HLM, Fraenkeleufer, Hinrich et Inken Baller, 1982-1984 . Opération exemplaire de la rénovation douce de l'IBA (Internationale Bau-Ausstellung) avec un traitement paysagé du cœur d'îlot remarquable.

**visite du tout récent projet d'habitat groupé installé dans les pavillons de l'ancien hôpital Urbankrankenhaus, une réhabilitation tout à fait étonnante.**

13h30 Déjeuner à la Regenbogenfabrik, installation dans les chambres



Après-midi

**15 h Visite de la Cité Jardin de Bruno Taut Hufeneisensiedlung avec visite d'un logement (accueil par un habitant) et d'une exposition sur la rénovation de ce patrimoine moderne.**

**Visite des maisons modulaires structuralistes am Irissee des années 70. Eventuellement Aéroport Tempelhof et sa piste d'atterrissage transformée en parc.**

vendredi 31 mai



9h30 Cantine de l'école Waldorfschule en bois massif, Weinmeisterstrasse 16, Berlin-Mitte, 2013, Susanne Scharabi, architecte (en sa présence).

11h Immeuble d'habitation et bureaux de 7 étages en ossature bois, Fehrberliner strasse 90, Susanne Scharabi architecte (en sa présence)

12h30 déjeuner au café die Schwarze Pumpe, Fehrberlinerstrasse

vendredi 31 mai



**14h visite d'un immeuble d'habitation des architectes zander&Roth en présence d'Annette Schmitt, arch. Choisir l'inertie plutôt que l'isolation, le débat est ouvert !**

15h30 Aménagement paysager de l'ancien no mans land de la Bernauer Strasse, visite de la Kapelle der Versöhnung (chapelle de la Réconciliation), construction en pisé, 2001, Martin Rauch (constructeur).

**A partir de 18h. Rencontre avec l'association des constructeurs en terre Lehmbaukontor e.V et l'association Bund Architektur und Umwelt : présentation de leurs projets, échanges sur l'évolution de l'écoconstruction depuis 30 ans en Allemagne et en France. Irmela Fromme (décoratrice et formatrice), Günther Ludewig (arch.) et Jörg Depta (constructeur pisé). Dîner ensemble avec des membres des deux associations à la Brotfabrik haut lieu culturel**

samedi 31 mai



10 hExcursion en Grande périphérie sud est : Habitat groupé en ossature bois, maison commune en bois/bottes de paille, Lebens(t)raum Johannisthal, Am Rundling, 12487 Berlin, 2005-2007. Visite par un des habitants.

Parc technologique d'Adlershof : renaissance de premier aéroport berlinois de 1918 ; plusieurs exemples de construction durable des années 1998-2012 : immeuble de bureaux, bâtiments universitaires, laboratoire etc.

**ou visite d'une opération d'habitat groupé écologique des années soixante-dix Wohnhaus an der Corneliusstrasse (Tiergarten). Puis visite du quartier des ambassades et de la Philharmonie de l'extérieur.**

Dimanche 1er juin



Programme libre (ex: ambassades des pays nordiques, Sony Center Potsdamer Platz, Cité-jardin du fer à cheval, Reichstag, Checkpoint Charlie, Tacheles....)

Option (non  
compris dans le  
prix global)

Concert de musique classique à la Philharmonie de Berlin pour admirer l'architecture organique  
d'Hans Scharoun